عہد و پیمانِ حضرت بل

یعنی

تجدیدِ حلفِ وفاداری

منظوم بزبانِ کشمیری

از

جناب مہجور کاشمیری

ANNAS TWO.

عہد و پیمانِ حضرت بل

یعنی

تجدیدِ حلفِ وفاداری

منظوم بزبانِ کشمیری

قایدِ اعظم حضرتِ شیرِ کشمیر شیخ محمد عبداللہ وزیرِ اعظم ریاستِ جموں و کشمیر کی اُس تقریر کا منظوم ترجمہ جو انھوں نے ۱۴ جنوری سنہ ۱۹۴۹ء عیدِ میلاد النبی صلعم کی مُبارک تقریب پہ آثارِ شریف حضرت بل میں ارشاد فرمائی۔ اور جسمیں مسلمانانِ کشمیر نے قایدِ اعظم شیرِ کشمیر کے سامنے اس حلفِ وفاداری کی تجدید کی جو انھوں نے سنہ ۱۹۳۱ء میں آزادیٔ کشمیر کا جہاد لڑنے کے لیے حضرتِ امیرِ کبیر میر سید علی ہمدانی رح کے خانقاہِ معلےٰ سرینگر کے صحن میں اُٹھایا تھا۔

مولفہ

جناب مہجور کاشمیری

عہد و پیمان

ولو!! دوستو اک ماہ ٹھاوکن   وفا بوزکیاہ گو۔ وفادار بن

سنہ ۱۳۶۸ھ
ترٛوہ شت ہتہ ارہٹھ ہجری ورٕی   ربیع الاول اوس ژوٛدہ (۱۴) جنوری

جمعہ جلسۂ عید میلاد اوس   مُسلمان لوکن درگھک ناداوس

دوان شوق سان لوکِ بڈٕ ہزارن   وندان زوپٕنْ یارہ سنزن وتن

سمیاے بجہ بدعاشقانِ رسول   آئی رٔژہ تھو سون یوت پٔین قبول

چھبیس شیر کشمیر غمخوار سون   مددگار رہبر تہ سرور سون

بہت دِلہٕ آمنز سون دلدار اوس   تِتی جلسہ حضرتہ بلک یا دیوس

وُچھان بلبلاہ زن سو اسمان نو آو   بہ گلزار باغِ محمدؐ سو رٲو

کرن یام دیدار موئے نبیؐ   ژلتھ پیوس بیہ خلق وخوئے نبیؐ

زیارت کرتھ نماز پامت بَر ہور یومت وچھون لول لوگن اندر
لوکو نعرہ وتھ نعرہ زندہ باد ڈنگھ شیر کشمیر پائندہ باد
دپو کھ شیخ صیبن ونووہ کینہہ سخن یہ کینہہ زاہ ونووہ تتھ تھوو وارہ کن

آغازِ سخن

یہ باین بنِ دوستن چھس ونان یہندلول چھم دِلہ پتھ پوتان
گر نفع جمع پتھ جایہ اسہ واتہ پاس یُہے آرزو ہتھ بو دوران آس
یہ اسہ سارنی کرنچھ جاے نجات چھو یہ جلوہ سر ورِ کائنات
چھ بدلان حالاتِ ملکِ جہان سہ تھاہ تیز انسان چھو حیران گژھان
وچھت دنیہ ہیک ہو تہ یہ انقلاب پرِتھ عالمکہ انقلابچ کتاب
کرتھ غور اکھ پتھ بنو پختہ کار کرو تو ہتہ اکھ رژ وتھاہ اختیار

بو حالات وطنک ونووہ سر بسر — گوڈین اکھ کتھاہ چھم ونن مختصر

مسئلۂ انڈونیشیا

سمندرِ تھبس ہٹھ چھو ملکھاد لبسان — انڈونیشیاہ ناؤ ستھ وارہ زان

تتنک لگھ نہِ آس سان پاڈھی غلام — کران بندگی ظالمن صبح وشام

یمن ہٹھ حکومت کران اجنبی — ولندیزہِ بیدر دیم مغربی

تو بام وچھ ہند آزاد گو — دیپک آس نہِ دین کانہہ تلاشاہ کرو

تتنکِ رہنماتے وطن دوست درائے — عوامی وزارت بناوان آئے

ولندیز یو وچھ یہ رٹھتو تشکار — زثٹت زال نیران جھوزلہ النس طیار

الوکھِ فوج ولشکہ تلک شور وشر — گرفتار لیڈر رکمہ کھہ سر بسر

بہختی زروکھ ملک سوروی خراب — لتُھ دتہ بیداد ظلم وعذاب

کنہ بوز ہمسایہ ملکو یہ حال — رتن پیدہ گو سخت رنج وملال

لبسان آشیائس اندریم چھہ لوک — ہمتو دوپ یہ گونظالمانہ سلوک

انڈونیشیہ کین حمایت کرکھ   ولندیزین ہنز ملامت کرکھ

چھواَسہِ کاشرن وُن کینہہ تِی وا   کرواَسۍ تہِ اظہارِ ہمدردیا
مُسلمان آسنٕ چھُواَسہِ فرض تِیٔ   کران آےٚ آزاد انسان تِی
لوکو دپو چھو منظور تجویز چون   بلاشک چھواَتھ سیت تاییدُ سون

ایشیائی کانفرنس

ونو گھ شیخ صیبن تھو وارہ دیان   یمن دِلہِ منز مشرقک حکمران
انڈونیشیا والِ مظلوم بائے   مدد گرنہِ ہمتہ نی مُدبر سمائے
مقرر چھو تاریخ ۲۰ جنوری   کرن سوچ تھارن تہنز بہتری
گرتھن کمہ تدبیرہ آزاد تم   سِمٕت تہندہ بچہ نگ کرن چارہ یم
چھہ یتھہ جایہ اس جمع گیمت تمام   یہ درگاہِ چھہ عالی مقدس مقام
خدا تھاوِہ یتھ جایہ منگن قبول   بیاسۍ جنابِ محمد رسول
بدرگاہ کرو عرض منگوِ دُعا   زِ کرپور یارب تہند مدعا

گرٚ گِتھ ہمتہٕ آسہِ سان آزاد و شاد　　غلام عالمک سیت پاو یوکھ یاد

معاملات کشمیر

وہ بوزِ بوٚد ماہ پننہِ وطنک تہٕ حال　　چھوسون حال بوزِتھ وزان کوہ تہٕ بال

غلامی کران ہتھ وری پور گو　　یہ داغ سیاہ زاہ تہٕ کرٕ دور گو

گژھان اَتھ چھ اردہ[18] وری پراز　　زٹھ آسہِ تہٕ ہرشہ بندگی ہنز یہ رز

گرِ پوٚ آسہِ آزاد گژھنک تلاش　　لدکھ قیدخانن تہٕ ہوکھ نہ گاش

ہرشکھ چھِ پھارک گنڈکھ بے شمار　　وتن پیٹھ غریبن کرکھ لارہ لار

غریبو پیوو رہ دعوے ونِکھ　　تمن گوٚلہ لایکھ تہٕ مارِتھ رٹھنکھ

سٹھاہ نوجوان بے سلح بے زبان　　سپن بارہ آوارہ گیے نیم جان

یتھوی ظلم یلہِ روٚد آسہِ زیادہ کال　　سپُن بختہٕ آزاد گژھنک خیال

ونیو ُوارِ یاہ یلہِ نہ تتھ سو ود راوٚ　　پتو ظالمس ونو ژہ دو کشمیر تراو

يه بوزت تنهن وسخت ظلمڪ حمام | وڇهت نار پر وساره وي رام رام !!

ڪر ڪهه هند اهن جيل خانن اندر | سٺاه نينزن لڳ چلنه ظلم بتبر

اهن آهن جيل خانن اندر ووه بران | سپن تام آزاد هندوستان

زنهنته ڇهوٽ برطانيه راج تروؤ | تهو دون حصن منز ملڪ باگروؤ

اڪس ناو رود "هند" (هندوستان) | ٻيس ناو پيو ملڪ "پاڪستان"

جدا دراي هندوستانس زه تان " | تنڪ لوڪه گوڙه گي منان اده ستوان

تهو يام بوزا سڪس وه آزاد گي | تم النسانيت نش سٺاه دوبڻي

مٺهڪ آدميت ته وحشي بنائي | ڙيل هون زن اڪه اڪس ڪهنه آئي

هندو رٽ مسلمان مارڪه تمام | مسلمان هندن ڪران قتل عام

زلڪه هند مسلمان سکه بيشمار | ڇهو پاٺه مارڪ ته ڪهارڪه انبار

ڇهن تام لوڪه ٹن بچن مرد وزن | وڇهن تل مچهن آسس ماران زن

وَنے کیاہ تَبہٕ گوٚسوٚ ہندوستان ونان ناوُیتھ آس جُنت لسُن"

یہ حال اوس مشترکہ ہندس اندر اَسۍ آسِ بے خبر قید و بندس اندر

تقسیم ہندوستان

فسادُک یہٕ زور اوس وُنہِ برقرار گرزان آسِ ظالِم دزان اوس نار

رہا اسس کرِکھ جیل خانو منزٕ زندے درائے زٕ ن نارہ وانو منزٕ

مےٚ نش کاشُر وبیش کرواکھ سوال یہ کشمیرَ رَلہِ کینسہ سیت لامحال

زٕ ون کُس دوٚیو منزٕ اَسہِ کینتو چھو جان زٕ بَر ہند چھا یا کہٕ پاکستان:

بوٚ بلہٕ آس حضوٗرِ یہٕ باغس اندر لوکن و نو مےٚ بوزیو مےٚ نش مختصر

سٹھاہ دور اَسہِ نِش چھوٗ رَلہٕ نُک سوال چھو گوڑٕ سانہٕ بچکنیٗ گلنُک سوال

چھہ اَسہِ پانہٕ بڑکالِ شخصی غلام چھو جاگیرِ شاہیہ ہوٗند انتظام

لڑان آئے ارڈٕ ورٕی زورہ سان کڈان گیہ قبرٕ کینٕ سان نوجوان

کران اَتھ غلامی خلاف آئے جنگ　　کرون مُلک آزاد اس بے درنگ

گرِشھو یلہ آزاد ادہ اسں ونو　　رٹون کانگرس باکہ لیگی ہنو

غلام آسہ بھتی یو درَ نو کنیسہ بیت　　غلامی پکان روزِدا اَسہ وہبیت

چھو اَسہِ و ُنگنس دوان کتھن ہونِ خیال　　اول پنہ نہِ آزاد گرِشھنگ سوال

دویم واتہِ اَسہِ و ُنہِ کرُن انتظار　　یو تام سپنہ ہزیویم فضا خوشگوار

چھو تہِ گرم بازارِ قتل و فساد　　محبت نہ اُلفت تمِن کرچھو یاد

تمِن بیدہ گومُت مرَ شَرَ نہ جنون　　نوے بوئے بابِس چھو ہاران خون

سوتن تپ و بکھو زور سپنگ فَرَز　　کرِتھ خون ہیں برارِ سوند ہیوہ شر

ہو اصاف گرِتھ اَسِہ امن و امان　　اتی میلہ اَسہ سوچینگ موقع جان

یمن دو شہ ولی شوبہ اَسہ موقعہ دنو　　چھو گتہ کارو ُنکین لمو کو رکنو

۵.۴۰
۱۰.۵۰
۱.۷۰
۵.۴۰
۵.۶۰
۲.۴۰

مسئلہ الحاق

یہ وقت اوس نازک سٹھاہ ناسہ تراس ‌ ‌ ‌ لوکن اوس وحشت تہ خوف وہراس

یتک ہند مسلمان چھ الفت لبند ‌ ‌ ‌ بران پانہ وَاُن لول آے اندہ وند

فساد اوس پنجاب وہندس اندر ‌ ‌ ‌ رِتھنان کماشرن اوس بوزت جگر

دوہے آسہ واتان پنچھ خوفناک ‌ ‌ ‌ چھوتہ بوے بالیس کران سینہ چاک

امی وَقتہ ییتہ کینہ بو ونہ ہا بیو ‌ ‌ ‌ وَنو نوہ ہنن راے کتھ کُن دِیو

مسلمان ونہ ہن نہ ہندوستان ‌ ‌ ‌ تمن اوس تتھ منز پنُن خوف جان

یتھی پاٹھ ہند آس تراوان بران ‌ ‌ ‌ کنو بوز تتھی نام پاکستان

یتھس وقتس اندر تُلن یتھو سوال ‌ ‌ ‌ سٹھاہ نارواا اوس ناکارہ فال

اوَے اوسس لازم کرُن انتظار ‌ ‌ ‌ گرِتھت وقت آخر تہ ژھوہے بہ نالہ

رکوُاس تمن بیت آخر ضرور ‌ ‌ ‌ گوڈن ہیم کرن ساں تکلیف دور

تھوَن سانہِ آزادئے برقرار ۔ کرن اَسِےءِ تہ آزاد انسان شمار

وٹِیس تام اُس آس اک سند غلام ۔ وہ کہِہ تام کرہَ وموکلہ نک انتظام

ٹیا اَئِن وہ بیہ سنز غلامی کرہ ۔ مرَوْنِے وہ کرتیز خامی کرہ

اَٹھ اندر میہ لنش آئے کہنِہ وَلہ ویرہ ۔ ہندوستان و پاکیستا نک سفیر

میہ ووشہ وَئِنِ درِن صاف ونوکھ جواب ۔ چھو آزاد گرڈھنگ سِتھاہ اضطراب

کرِ وَڈکھ گرٹھو پورہ آزاد اَسِ ۔ تِمی بیت سِپنان چھہ آباد اس

گرٹھن لوک آزاد چھوک اختیار ۔ دوپو منزہ اکِس بیت کرنَ ٹلزار

بلاعذر گرِٹھ یور کُن رائے عام ۔ بولہَ توزرِ کُن پارٹی ہتھہ تمام

نہ کرہ اعتراضاہ نہ گرٹھ برخلاف ۔ وانان چھُس بیُن راز دِل صاف صاف

وٹن میون کرو ہت دہ والیو قبول ۔ مگر ذرائے پاکیستانی ٹول

تِموِ دِیُو یہ دعوی چھو بالکل فضول ۔ کتھن خواہ مخواہ چھو دوان زیادہ طول

پاکستانی حملہ

کشیرے پیٹھ از ملک پاکستان — سپین حملہ آور قبالی پٹھان

ہزارہ تہ از راہِ کوہِ مری — دوان آئے ہاوان پتن ہٹلری

پہاڑن ٹلک پیٹھ کران آئے تم — بجلدی کشیرے اندر ژائے تم

تمو کاشرن سیت کیا کرو سلوکن؟ — ونن کیا چھو!! واقف چھہ بسیار لوکن

پکان آسِ بے وا یہ طوفان زن — زمین آسِ لرزان - وزان کوہ تہ ون

کرتھ لوٹ کمرانز سوروی ونوکھ — دوان آئے دروازہ شہرک رٹوکھ

یہ طوفان وچھت اوس کیا سون حال!! — یہ اوس سانہِ فرنگ تہ بچہ نک سوال

زوال اوس مالس - زوس غیرتس — غلام آس بنان لتھ لگان عزتس

نہ اوس فوج و لشکر نہ سامانِ جنگ — نہ پائے گریز و نہ جائے درنگ"

کرتھ فکرِ سوچت پنُن نیک و بد — دوان گے تہ مونگ ہندہ والین مدد

یمِن بیت الحاق کرو عارضی — ییتھِس مرحلس پٹھ روااوس بِی
ہوائی جہازن لدِتھ فوج آو — ژلان گے قبائلی تہ اَسِہ گاش آو
جواہر - سو ہمدرد - تدبیر دان — چھُو یُس فخرِ کشمیر و ہندوستان
وَنُن اَسِہ - یہ الحاق چھُونہ پائیدار — یہ گو تہُند وچھُنگ بہانا طیار
یہ جنگ ختم گژھِتھ آسِہ امن و امان — یتِک لوک دِن رائے با اطمینان
یہ الحاق تمہِ وقتہ گژھِتھ مستقل — کنوی آسِہ آلو کنوی آسِہ دِل
یہ تقریر کرو ریڈیوس پیٹھ یمَو — یمَو بوزشا باشش کرو ہس یمو
یمی کالہ پتہ پانہ پلہ پور آئے — لُوکن منز کرک پانہ ظاہر یہ رائے
یہ پیغام پلہ ووت پاکستان — تِمو صاف انکار کرو بے گمان
دپوک زہ تہِ مانونہ اَسِ رائے عام — کرو کر قبول اَسِ یہ سودائے خام
یلہ جنگِ کشمیر ژیٹھان گو — یہ مقدمہ بچاو کونسلس تام پیو

ہتوک یام پاکستانین جواب — تِمو دِیوْ یہ تُل کاشر و انقلاب

گرِ ہیں منز تمے از لڑان پانہ وانِ — چھ کرات جنگس منز گمت فوج سانِ

یہ جنگ ختم ییدِ وے کرن چھو یژھان — کڈون فوج تَتہٕ سپنہٕ امن و امان

چھو سوروی ہندستان فوجک فساد — کڈیو کھ تم نبر رِ وزہ تَتہٕ اتحاد

کرِو ختم شیخ عبداللہن حاکمی — تھنزہ جایہ تھاوُون بدل آدمی

بچاوِ کو لنلس یام شک ییدو گو — دِپک اَسِ وُچھو موقع پنہٕ نیو اَچھو

تِمو سوز کمیشن یہن معتبر — وچھان آیے حالات تمہِ سر بسر

تِمو وُچھ چھ پاکستانی سپاہ — سمتھ یتھ محاذن لڑان خواہ مخواہ

وچھت رنگ پاکستانیو نہ تمون — چھو یتھ جنگس اندر لڑان فوج سون

تجویز ۱۳ اگست

کمیشن کران رُود تحقیق حال — محاذن وچھان گے زٹان کوہ تہٕ بال

وچھت حالِ کشمیر۔ بالا و پست   کرو کھ پیش تجویزِ ترواہ[۱۳] اگست

یہ تجویز اوس توہ کرِو جنگ بس   کرِو پرتھ اکھاہ راچھہ پنہ نِس گرِن

خوشی سان توہ رائے عامس پرِ ژھو   گرِ ژھونوز کن پور ساری یژھو

یہ تجویز منظور کرِو ہندیوٗ   دُپک ہُئ چھو انصاف ہُئ جان گو

مگر لیگیو کرِ یہ تجویز موٗن   دُپک ژورہ سیت ملک زینتِ نموٗن

نمتو گیو رُمت ملک کشمیر اوس   تہندِ کن سٹھاہ رُت یہ تدبیر اوس

وپان آیس سان ہم پٹھان بےنظیر   پگہ کالِ کیت تام زمین کشیر

امی رایہ کن نم کران رود جنگ   لڑان آیس راتس دوہس بیدرنگ

پتو بلہِ گرزیو فوج ہندوستان   سٹھاہ پتھ کڈکھ ژلہ راوِکھ پٹھان

نمن وار یاہ جایہ واتیس ہرِکھ   گلان گے ژلان گے کڈان ژورہ تھکھ

شکست کھیوکھ میدانِ جنگس اندر   بچاوِکو نسِ منز تلک شور وشر

کرتھ شور تتہ یلہ نہ کانہہ سوودراکھ — کروکھ صلح ادہ جان فی ورنیٹھ آکھ
چھو منظور تجویز تر ۱۳ واہ اگست — لڑو نہ کرو صلحہ کوی بندوبست

نقائصِ جنگ

اس آسِ گوڈہ پٹھ جنگ لڑنس خلاف — ہندستان تہ فی اوس ونان صاف صاف
سیُن عارضی پاٹھ گوُن جنگ بند — یہے کتھ ونان آس اس اندہ وند
وہ آو سزرہ وتہ پٹھ یہ پاکستان — چھو تجویز تر ۱۳ واہ اگست رُت نہ جان
مگر جنگہ سیت ووُت ملکس عذاب — سیُن سان حالات بالکل خراب
سِمنہ مشکلن پٹھ چھ مشکل یوان — چھو اک حل گرتھان زہ چھہ اَسہ دُکھ دِوان

غدارانِ وطن

بوئلِ ازچہ لٹہ دِلِ پٹھ یو راس — فقاہ الکھ میہ بوزم سٹھاہ ناسہ تراس
یمی زوہ ہے لڑای بند گژہ چھ خبر — لوکو بوز۔ دپو سارہِ وے گوزہ بر

پگہ دراے یتہِ سان کنہہ دوستدار
ڈیکہ پیٚن وہ پنجابہ سان مہربان
تمن شوقہ سان پیشوائی کرو
یہ طفلانہ حرکت یہ دیوانگی
تمن کونہ اتھ کُن خیالاہ گُمت
یتھن دوستن چھُو یہ کران التماس
چھیم اختلاف اَستہ باہمدگر
یہ شک چھہ سانِ زِندگی بے بقا
مگر ملک سون پتھ کال تام
چھُو امِ کُن تُلن اسہ سوٗعت قدم
چھُو سونُی وطن خوبصورت کشیر

کران چھِ رہ جل سٹرکہ پیٹھ انتظار
چھُہ تم دوستدارن پاکستان
یمن رہمن اَسِہ تہ لولاہ برو
تمن تنگ نظری تہ بیگانہ گو
چھُہ کتہ اَسہ تہ ۔ دنیا چھُوکوت وَدِن
یہ کتھ میان بوزِت کرِن تم قیاس
ووہے روزہ نا! یا رٹن سر بسر!
کرِن تگیہ اَتھ پیٹھ سنتھان ناروا
اَتھ اَندر چھِ سانِ شُر صبح و شام
چھُو ینہ والہ وقتک اَسہ کھول غم
یہ کتھ پاٹھہ گلشناہ بے نظیر

بنن سانن اولاد با اختیار — کرو نتھ قفس نھندہ بابت طیار

یمو دوستو واریاہ آزموو — دلس منز مہ ما۔ کنیسہ ہند کینہ تھوو

یمن حقتعالے ہدایت کرن — یہند سینہ از نورِ عرفان برن

(لوکو نعرہ دِت۔ نعرہ زندہ باد — دپوک شیر کشمیر پایندہ باد)

دپک شیخ صیبن تھوو وارہ یاد — خدا تھاوِ ہ توخوش تہ آباد وشاد

سپن عارضی پاٹھ یہ جنگ بند — امک معنہ چھونہ۔ بنیاے سون ہوتہ

معاملۂ رائے شماری

یہ جموں و کشمیر سونوی وطن — بتان ژنتہ جہ لچھ چھ بیتہ مرد و زن

یہ لدّاخ و گلگت علاقہ پہاڑ — مرِ ؤ وارِ ون۔ پرِ لو ژھ نے کستوار

چھو اتان حق سارہ نی بالغن — خوشی سان پنن رائے ظاہر کرن

چھو الحاق پزِ پاٹھ یمہ نی کرن — لمن یور گن نش گرِ ھکھ لو گن

چھو کوت زیوٹھ۔ دشوار مشکل یہ کار
یہ کرِ اندرہ جل جل گرٔ تھو کر تیار

مسلمانن ہند ساسہ بدِ خاندان
چھ ظلمت پریشان بے خانمان

وہ دوبارہ گرہ واتہ ناون چھہ تِم
بساون تہ آباد تھاون چھہ تِم

تہند گرہ بناؤن تِمن دِنۍ خوراک
تِمن تن وَلن۔ واتہ ناوُن پوشاک

یہ چھا سرسری کیم سوچو ذرا
گرو کیا۔ بساوُن یہ چھا اکھ گرا

وچھو تہنتہ تِمس زمانس اندر
حکومت الکشن گران مختصر

لگان تتھ تِمن وار یاہ کال اوس
پِوان سخت کوتاہ یہ جنجال اوس

اگر کانہہ اکھاہ خاندرک ٹنز بران
کم از کم ستۂ رِتھہ چھس لگان سنز گران

غرض چھم گرٔ تھو تہنتہ واقف ضرور
سفر بتھہ چھو دشوار منزل چھو دور

ضرورت چھو پرار تہ تحمل کرِو
بِہو لو تہ پاٹھہ۔ امنہ سان دوہ برو

چھو اَسہِ سوچ کرِ کرِ بکِن بروٹھ کُن
سٹھاہ ہوش تھاوُن وچھِن سوُن وگُن

اگر اکھ اندر ریزہ کانہہ زود باز | فنا سپنہ رود دسنہ کانہہ ساز و باز
میہ وۄنمُت چھو میہ یہ وۄتھ یِتہ کُنہ لوکن | کرو پانہ مہلام پننہ نَنۍ چھو کن
گژھِ ملک ویران تباہی کرتھ | فساوس اندر ساسہ بد لگہ کرِتھ
رٔنووہ رِت گژھتھ موٗنۍ لیکھو | یہ کینژھا تمن کانہہ گرتھ سیو وٕنیو
اگر مانہہ ہمن ہِم یہ کیتھ وقت کار | وطن سون گژھِ سپنہ ہے پوت خوار
چھو مشکل پنُن دود باوو تہ کُس | دوا اکھ تحمل تہ بیہ صبر بس
خدائی گرِتھ اسہ کتو ہی چھو جان | مخالف تہ آئین گرن شوقو سان

ابتدائی صورت

یہ کیتھ وار بوزو تہ روزو وما | ونووو تُکنس سان حالت چھ کیا
تجوٗ وٕ اسہ آزاد گژھنک سوال | لدِ کھ قید خانن کرکھ پائمال

غلام آسِ نحوکھ جیل خانن اندر
غلام زانتھی اسِ کنڈکھ بیہ نبر

رہاگرچھنہ ورنہ ٲسِ اسِ ہتھ غلام
تھی ٲسسِ چھ وُنکن بلا انتظام

ہِ تو ہہ سیت ارداہ وری کر بسر
چھ یم یارِ مین تم تہ چھو در نظر

دغا زہ تہ توہہ سیت ورتو وُ ما
جفا و دُت وارا وفا ترو وُ ما

اگر ساسہِ اتھہ آیہ کانہہ غلطیا
صو گو سمہو زانت تہ مانت تہ ما

وُنِس تام یُس کارا اسہِ ذمہ ہتو
نکھن پتھ خوشی سان یُس بارِ کھتو

بنت نیک نیت تہ ایمان دار
پنِن کُن سٹھاہ جان اسہِ کرِ شوکھ

چھو یُس پانہ وُینِ اعتماذ کِ سوال
سٹھاہ سخت وُنکن یہوی تھو خیال

یرِ خان پوز پاٹھ اسِ چھ وُنکن تہ تی
پہ کینز ہعاپر شھو وُ جیلہ منز نہ بیرِ تھی

چھ جاگیر شاہہ ہند اسِ غلام
گرِ شھو پور آزاد امہ نش تمام

یہی کھ چھ گو ڈہ کتھ تہ بنیاد سین
یہی وتھ چھ سنز وتھ تہ آزاد سین

گواہ چھوم خدائے جہان آفرین — چھو لیس مالک آسمان و زمین

گواہ چھوم محمدؐ سو خیرُ الانام — علیہِ الصّلوٰۃ و علیہِ السّلام

کران وعدہ چھُس وَتھ بو ہاوُ وجہان — بہر وقت ایمان دار یہ سمانِ

چھو ممکن بو توہہ سیت کرہ کانہہ دغا — خدا یس دغاوانہ ناوِتھ ہکا

بو ہاوُ وہ پزپاٹھ راہِ صواب — سئہ وَتھ یہ کِن نہہ گرٹھو کامیاب

بو تہُنہ ہِتھ خدایس منگان چھس دُعا — خدایا!! ژہ کر پور سون مُدعا

چھ ایس بندہ نادان ژہ کریاوری — سئہ وَتھ ہاوُ یتھ مز چھسین بہتری

ژھو واہ رِتھ بسر کروہ خنگبس اندر — وچھو رنج و تکلیف و وُتو ضرر

نہ روُدو میسر برابر خوراک — نہ سامانہ وافر نہ سالم پوشاک

خدایس مگر شکر روزِ و کران — بچو وُ عزت و آبرو جسم و جان

یہ کنیزاہ سپُن حال بانو نبر — ہندوستان و پاکستانس اندر

بوا دس پرِتھان گرٛہنہ سپن سوحال | گرٛ حسن سان بلبل تہٕ گل پائمال

دہ ٹھہ التجا ہیون تھاوِ و قبول | کرِ و پیدہ ہمت مہ روزِ وملول

برِ و شوق و قتس کرِ و انتظار | پھولن پوش باغس تہٕ ییہ بہار

سپن جنگ کشمیر فی الحال بند | سٹھاہ جان گو سارِ وی کرِ و پسند

دوشے درگران پانہ وئین کارزار | مران ایس رالتس دوہس بیشمار

گرن قتلِ انسان موقوف گو | لوکن ہیٹھ اکھ جان تاثیر پیو

مگر وارہ بوزِ و نکھو و وارہ یاد | یہ گو عارضی صلح بے اعتماد

اندِ و نیتہ یک حال چھو ناو چھان | فلسطین وِ چھت کرِ یہ چھو تِہ بیان

چھے پاٹھ تتہٕ عارضی صلح گو | دوبارہ تمن بیہ لڑن جنگ پیو

مقابلۂ مشکلات

دویم کھتہ بوزیو ونو وہ مختصر — چھ اَسِس وُنکِس مشکلاتن اند

نوٗرِ لکچ تہ بیہ کاروبار چ کمی — امی رنگہ ملکس سپن برہمی

چھیم ملک جنگس لگان پرٛاو کال — ییتھے پانہٕ سپنان چھ تم پائمال

پیم جنگ جبر من آنو دو نظر — وُچھو لندنس دوٗت کوتاہ تقرہ

چھو تہ ازِ نایاب نان و نمک — کھینس کیتھ نعیلان تمن ٹھوالک

کرِتھ پارسل آس سوزان چاے — تم انگریز تمہ وقتہ یم پور آے

جگن گیو رنت اوس کشمیر سون — گرٛ دہان فیل اتہ اوس تدبیر سہلن

گکن ووت تکلیف بے انتہا — یہ اوس قدرتی امر گرٛتہ چیکیا

بو اوسس پرٛھان راحتا پور گرٛتھ — یہ تکلیف عام اس گرٛھن دور گرٛتھ

فراہم کرِتھ دورہ چھہ اُن خوراک — بزارِ منگہ نوٗو تھوٗ مہیا پوشاک

غزین تہ بلنیک مدد گے کران — سٹھاہ ردِ مسکین فنڈ بیگران

اگر تِہنٛز گرہ شعان چھُونہ تکلیف دور — چھو وقتک اثر سون چھنہ کانہہ قصور

شکایت کران کیازہ چھو دِتہ رات — خدا لیس وَنِو دور کرِ مشکلات

اگر سِین چھوہ نکتہ چینی کران — بناحق پنُن وقت چھوِہ راوِہ ران

بومانان چھُس اس تہ چھِنہ بے قصور — کران آسہ وٗنی اس تہ غلطی ضرور

مگر گونہ افسانہ سان چھو وچھان — کمن مشکلاتن اندر آسس یکان

وہ ساری منسرٛ بنِت ماکن — ملازم تمام لوک کتھ کنہ منن

چھہ گرداب سپن اندر یران سین ناوٗ — تُلان آب لمبک تہ بُتھ شند واو

زتُن و نگنس کرِ چھہ مردانگی — چھہ بے غیرتی بزدلی کاہلی،

گنڈون ناو طوفانہ منزہ آسس بر — چھو محکم یقین ہمتک گونڈ کمر

بتھس چھ بہت سٹین کینہہ مہربان
کران نکتہ چینی تماشا وچھان

اگر چھک جگرہ غیرتھ ہا وِ تن
وست زتھانٹہ تھ ناوِہ بچہ راوتن

یمن چھس بوا تھ واس کرنس تیار
یکن برونٹھ ہاون پنن گاٹہ جار

نہ ہمت۔ نہ غیرت۔ نہ محکم یقین
چھ دہ گار قومک پتے نکتہ چین

یمن لِنس سٹھا دور روزن چھو جان
تکن منز چھ وسواس پیدا کران

کشمیر پر نگاہِ خلیفاں

وطن سون کشمیر جنت نظیر
سٹھا خوب صورت سٹھا دلپذیر

یہ خوبصورتی آسہ چھ داوان اِذا
لوکن منبہ [illegible] ان ییوک رت فضا

یرٚ ژھان پرتھ حکومت چھ شام و سحر
یہ کشمیر آنہ ہون قبضس اندر

مگر کاشرن چھنہ امُک کانہہ خیال
چھ یم مست روزت علے الکُل حال

چھہ کنہہ لوک تقسیم گھرزان جان ‎ ‎ ریاست چھہ تہ ہیگہ راؤن پڑھان
یہ تجویز ناقص سٹھائی نا روا ‎ ‎ کرن ٹکرہ پنہنش گرہس چھاروا
گزتھن پور گرتھہ تو رسو نوی وطن ‎ ‎ مگر بد چھوا تھہ چھلہ یدوے گزتھن
اگر ملک تقسیم گرتھہ سو بسو ‎ ‎ سپنہ ختم سون عزت و آبرو
وچھو برونٹھ کم کم چھہ اسہ مشکلات ‎ ‎ یمو مشکلو نش لبو تل نجات
کنوی اتفاق اسہ اسہ پانہ وین ‎ ‎ بہر وقت مضبوط گتھہ آسہ سین
مہ وکھہ لائے سبے وایہ صد رہس اندر ‎ ‎ یقین چھم مہ پتہ تتہ وسو سر بسر
سمتھہ اس بچاؤون قوم یہ ناؤ ‎ ‎ دہ حب وطن ہا و نکھہ وقت آؤ
یو تا مرت مساوات یتہ گزتھنہ پور ‎ ‎ تمیز لوک بوؤ آسہ نہ تنگ گزتھنہ دور
غریبن چھہ سختی - امیرن غرور ‎ ‎ امیرن چھہ شاہی غریبن چھہ مسود
وطن سون آباد سپنی نہ زاہ ‎ ‎ یو تا مرت نہ ہیو گزتھہ سفید و سیاہ

گنڈِتھ تھاوُ چِک واریاہ سرمایہ دار
جفاکار کرِ ختم جاگیردار

سٹھاہ لوک یتہٕ آسی باکرّ و فر
حکومت چلاوان پننِ بے خطر

تِہند بچہٕ ظلمک گنڈِتھ وارہ تھوُو
سہٕ پرین ظلمہ کرِ تل تہٕ فریادہ نوُو

یِمن ہیٹھ چھ وٕنکِن حکومت کران
بِزِ بٹ۔ یعنی ڈار سنگار چھان

یِمن ظالمن گوو سٹھاہ ناگوار
چھ نارٕ اسٕر لُنش دِلس چھکٕ خالہ

یِمن رُوٗ دولت۔ حکومت۔ زمین
یمے سین دشمن بنئے نکتہ چین

یمے لوک لاگان چھ مکرٕک لباس
بِیِن وہمہ تراوان دنیائی ناشہ تراس

چھ توہیہ بروٗنٹھ کنہِ سین جولاں گری
مصیبت گلان روٗد ارادہ وری

نِرٕ جیٖنہ بٕہ تھوُ فضا کرِ تیار
ضرورس بنیو حکم بیٚہ اختیار

چھ یہ طرفہ سین دشمن لوان
ہلکی ساٹہ لوکن چھ ڈالتھ نوان

وناں ان پرن وارہ بوزِ خبر
چھوڈکن دِین اسلام خطرس اندر

ہتھی اتھ چھو امہ فیصلک اختیار — ہمہ ہیٹھ یامین ہیٹھ کرِو اعتبار

مہ ہیتو تام مانو پنن پیشوا — چھو تتو تام زُ و میون قوم یس فدا

اگر توہہ مہ ہیٹھ چھوہ نہ کانہہ اعتبار — خوشی سان کریون بیاکھ کانہہ تھاتیار

سو یس لوک گنزران پننُ رہنما — بلا شک تمس ہیتھ بو کرہ اقتدا

(لوکو نعرہ دِت نعرہ زندہ باد — وتلکھ شیر کشمیر پائندہ باد)

تجدید حلف

دپو کھ شیخ حسین تھوو وارہ کن — چھہ بالکل غریب ہین اہلِ وطن

چھہ بیوو سادہ مسکین بے زور وزار — سٹھا کم زبان کم نظر بے خبر

ونو وہ کیا بوکیو تھ وقت اسہ پیش آو — چھہ گرداب یس اندر بران سین ناو

تھو تھ سورُے خالم چھو اسہ کن اثر — چھہ اس خفتہ خاموش بے پا و سر

١٥ پندہ ڈوہ گرٹھیو وان کرن بیا کھ دور — بچاؤ کو نسلک معتبرین وہ پور

مگر پانہ وین وارہ تھاؤ خیال — مہ پتہ یھقونہ تھیہ سینہ ترتھہ ہش مثال

نبی اوسُ موسیٰ علیہ السلام — سو سپنیان اوس باخدا ہم کلام

دو ہہ اکہ گرہ ذرا ؤ گھسہ کوہ طور — بتا گید قومس پرن وعظ پور

مہ پتہ یھقونہ پانس خرابی ترتھو — پھرو یھقونہ شیطان گمرہ گرتھو

دپس توزہ قومن زتہ خوش تھاو دل — چھو ایمان محکم نہ دل مستقل

خوشی سان موسیٰ نبی گو پکان — سو کھٹ کوہ طورس سیتھا نشو وسان

دوان آو شیطان صورت سامری — گرن گرم بازار بازی گری

وچھت لوک مشتاق بجد سپن — مٹھکھ دین موسیٰ نہ مرتد سپن

چھے پاٹھ ہنہ تھیہ پیو سامری — مشو عہد وپیمان گرتھو ابتری

چھ اس ونگنس مشکلن منز ہمیہ — بہر رنگ حیران پریشان گمت

بو تہہ حالِ دلِ سربسر باوہ ہا — دپان چھُس پنُن سینہ مُرتھہ زوہ ہا
بو چھُس یِرتھِہ تے پرتھِہ تہِہ کُن وَنان — بو انھ عہد و قولس گواہ چھُس انان
گواہ چھُم خُدائے زمان و زمین — دوئیم مصطفٰےؐ سرورِ پاکِ دین
یقیناً بمتِ پور ایمان دار — بو کرہ تُہند خیطرہ سۂ وَتھ اختیار
سۂ وَتھ ییتھ اندر روزِہ عزت تہ شان — سۂ وتھ کاشرن آسہ بہتر تہ جان
یہ کرِہ وقت ثابت بو کیا چھُس یِرتھان — وچھِتِ حال میانِس دلس کیا گژھان
مِہ گرِتھہ پورا آسُن تہُند اعتماد — تمی سیت بو تہ روزہ خوش دل تہ شاد
چھُ دربارِ نبویؐ مقدس مقام — یتہ چھُ آسہ حاضر بو ادنےٰ غلام
نوِرہ دِنُن چھُ تتھہ عہد و قولس ضرور — دِرہ پیہ سینہ گرِتھہ عہد و پیمان پور
چھُ سوی عہد و پیمان زِتس ولہِ پاؤ — ازکہ بروٹھ ۱۸ اڑدہ وری کرنہ آؤ
یہ اودس مُلک آزاد کرنک جہاد — تمی وریہ کرو کاشرو اتحاد

پنهنجو وعدو از فضل رب قدير — ٻه صحن جناب امير ڪبير

ڏنو توهه رٿهه ڇهڪ سون مختارڪار — رٿهه روز مستقل پاڻهه سون نغوار

رٿهه ڪٺهه محڪمس منشي ملازم مسعود — پنهنجي زندگي وقف ڪره سون بوڙ

پهه فرمان تهنهن مهه منظور ڪرو — پره تهه ڪلمه حلف وفا پور ڪرو

پنهنجي پاڻهه تهه ڪره ده حلف وفا — رٿهه ڇهي اسس وفادار شام صبا

پهه درگاه ڇهه دربار شاه عرب — بهر وقت جاري ڇهو مهه فيض رب

بو ڇهه جاپهه حاضر گرمهه جهنس ونان — سو پروان وعده تهه بر ڏهڪن جهان

اگر ڇهو وفادار سپهي تو ڏيو — ڏيو تهه نور بهه مهه باور اٿو

ٻڪو نعره دت نعره لڳي ضرور — ڇهو سوي وعده ثابت قدم اڪ جهبول

ڏڪ شيخ حسين ڪرو اعتبار — تهڇهي پاڻهه ڇهو وعده ميون برقرار

پره ڪلمه تصديق وعدو ڪرو — خدا رحم ڪره نو ته اکٹهه پهه ڇهه ڏرو

یہ بوزِت لُکو تارہِ دِی کلمہ پرد
پننُن عہد وہمیان ہتو یاد کرِو

ڈیُک شیخ صیبن سٹھا گوو یہ جان
چھوتُہٕ یاد آُفوُ چھو حُکم قرآن

تُکو منزہِ یمو حلف کرِ و شو و سان
تمن اَتھہٕ پننِ تہٕ دُبو کرہ اطمنان

(لُکو نعرہ دِت۔ نعرہٕ زندہ باد
ڈیُک شیر کشمیر پائندہ باد)

چھو پاُٹھہ یم اُیس تتہِ خاص و عام
رَٹِک اَتھہٕ پننِ ہتھد سٹھا کال تام

ڈپوک شیخ صیبن تھوِ و وارِ و دعیان
خطرناک منزل چھو بِتھہٕ اَسہٕ یوان

چھہٕ دُشوار وتھ کھور چھو سو چیت تُکن
پکُن سخت طوفانہ منز برونٹھ کُن

بلاشک چھہٕ تکلیف تُہٕ تہٕ بے شمار
نہ کانہہ چیز میلان نہ کانہہ کاروبار

گمتِ گیرہ نابود نایاب تیل
پریشان گر شو دِ تخ بہے بڈ دٖیل

چھہٕ یم چیز مشرا و متِ مشکلو
چھو مشکل سفر پیش اَسس کتو پلو

ہیو کام صبر تس کرِ و انتظار
چھہٕ یم عارضی چیز ناپائیدار

کرِو پور اَتھہ واس گنڈِو کمر　　یہٕ وُسواس ترٲوِو بنِو شیر نر

برِان ناوٕ قوٚمچ چھہ صدرس اندر　　ہیٚٹھس کنٕ یہ لاگیون ژٕلہِ غم تہٕ ڈر

مصیبت وچھان گیہ وہ ارڈاہ وری　　کرِوہ صبر ثابت سپن برتری

مہِ امید چھم از تہٕ تہہ تی کرِو　　کرِو صبر کرِ مشکلاتن ڈرِو

اگر صبر و ہمت کران برٕ ونہ بکو　　نہٕ ہتھہ ہار ترٲوِو نہ کھوژِو تھکو

بوٚد عوٚے کرِتھ زورہ سان چھس ونان　　یہٕ کشمیر گرٕ تھوٚ زندہ تھدِہ سون نشان

کشیر زندہ تھوٚوہ نامہِ ہندوستان　　یتھے زندہ کرِ نام پاکستان

بوٚ مصروف چھس کامہِ چھم بے شمار　　گرٕ ہس منز بہت روزہ نس چھمنہ وار

مہِ یَتہ روزہ نس چھمنہ فرصت پوان　　مہِ چھم دِلہ یا جمہ روزن پوان

بوٚ گرگاہ یِمہ واتہ تومہِ درمیان　　کران روزہ حالات تومہٕ نش بیان

اگر جنگ گوٚ بند گم گو سوگیور　　مگر گیہ نہ وُنہِ سانِ مشکل تہٕ دور

گرٕ ھُن پور آزاد مقصد چھو سون ۔ چھو پتہ مسلہ رلہٕ تگ سوٗ اس حل کرن

مسلمان ساری منگو از دُعا ۔ بدرگاہ باری کرِ والنجب

آلہی رٹھ کرُ دور سینٕ مشکلات

آلہی رٹھ اُسہٕ ہاوِ راہِ نجات

خَتم شُد

کشمیر کے قومی جھنڈے سے خطاب

لہرا اے کشمیر کے جھنڈے — طفل و جوان و پیر کے جھنڈے
بانئ بے شمشیر کے جھنڈے — ہل والے دلگیر کے جھنڈے

ہر سو لہرا ہر دم لہرا
تا بہ قیامت پیہم لہرا

میدان اور جبل پہ لہرا — وُلر پہ لہرا ڈل پہ لہرا
کٹیا اور محل پہ لہرا — خشکی اور جل تھل پہ لہرا

ہر سو لہرا ہر دم لہرا
تا بہ قیامت پیہم لہرا

بال و پر پھیلا کر لہرا — ساری فضا پہ چھا کر لہرا
شوق سے وجد میں آکر لہرا — جھوم کے اور بل کھا کر لہرا

ہر سو لہرا ہر دم لہرا
تا بہ قیامت پیہم لہرا

تو ہے ہماری آنکھ کا تارا — مظلوموں کے دل کا سہارا
رنگ ترا ہے لال دُلارا — ہل نشاں ہے پیارا پیارا

ہر سو لہرا ہر دم لہرا
تا بہ قیامت پیہم لہرا

تو ہی نشانِ مہر و وفا ہے — آئینہ دارِ صدق و صفا ہے
مشعلِ نور افشاں بہ فضا ہے — سایۂ رحمت بالِ ہما ہے

ہر سو لہرا ہر دم لہرا
تا بہ قیامت پیہم لہرا

Basic **KASHMIR** Books

SHEIKH ABDULLA

HIS LIFE & IDEALS

By

B. P. L. BEDI & FREDA BEDI

(A Book which you must read) (*English*) *As.* 12

* * *

NEW KASHMIR

THE POLITICAL TESTAMENT OF THE KASHMIR FREEDOM MOVEMENT (*Urdu*) *As.* 12.

* * *

KASHMIR ON TRIAL

Introduction by

PANDIT JAWAHAR LAL NEHRU

THE STORY OF SHEIKH ABDULLA'S TRIAL AS A REBEL IN "QUIT KASHMIR" MOVEMENT (*English*) *Rs.* 5/-

" 'TAMEER' OFFICE, RESIDENCY ROAD, SRINAGAR, KASHMIR. "

Printed at the New Kashmir Press, Mujahid Manzil, Srinagar.